



MASSACHUSETTS
Department of
Early Education and Care

A photograph of two young children in a classroom. In the foreground, a young boy with light hair, wearing a green short-sleeved shirt and blue pants, is looking down at a red object on a blue plate he is holding. In the background, another child is sitting at a table, focused on a yellow bucket. The room is bright and filled with toys and educational materials.

家庭需要了解 有关重新开放的 托儿服务事项

2020年7月

致家庭的一份通知

欢迎回到托儿服务。

全州的托儿服务计划一直在努力了解新的健康与安全要求，并对其运营进行了极小但却是很重要的变更。您的孩子将回到一个具有培育、教育而且十分安全的计划。

托儿服务计划所要实施的健康与安全要求是由马萨诸塞州早期教育和护理局 (Department of Early Education and Care)、公共卫生署 (Department for Public Health)、卫生与公共服务执行办公室 (Executive Office of Health and Human Services)、儿童与家庭局 (Department for Children and Families) 和小学和中学教育局 (Department of Elementary and Secondary Education) 共同合作实施。

本指南旨在帮助您大致了解您的托儿服务提供者会提供哪些服务以及如何为您的孩子重回计划做准备。请理解，尽管健康与安全的标准相同，但每个托儿计划的方式看起来会有些区别。

我们很高兴您回来！



MASSACHUSETTS
Department of
Early Education and Care

准备就绪

为了重新开放，计划已填妥并提交了一份详细方案，该方案已得到马萨诸塞州早期教育和护理局的批准。这个方案包括从运营和人员配备到清洁、监控和响应的所有事项。



- 洗手将继续成为每日常规的重要部分。
如果无法提供有肥皂和水的洗手池，工作人员将提供酒精含量至少为60%的免洗洗手液并监督使用。
- 实施新的卫生和健康习惯，包括在适当情况下保持身体距离以及成人使用口罩和手套。
- 计划中配备个人防护用品 (PPE)，如口罩和手套以及清洁、杀菌和消毒用品。
- 工作人员接受新的健康与安全规程培训，以确保安全有效地实施所有工作。

儿童仍可以使用他们喜欢的玩具和材料，因为会对玩具更频繁地进行清洁和消毒。



请您孩子的早教人员商量，是否可以家里带一件如心爱物或毛毯的舒适物品。

接送时应该做什么

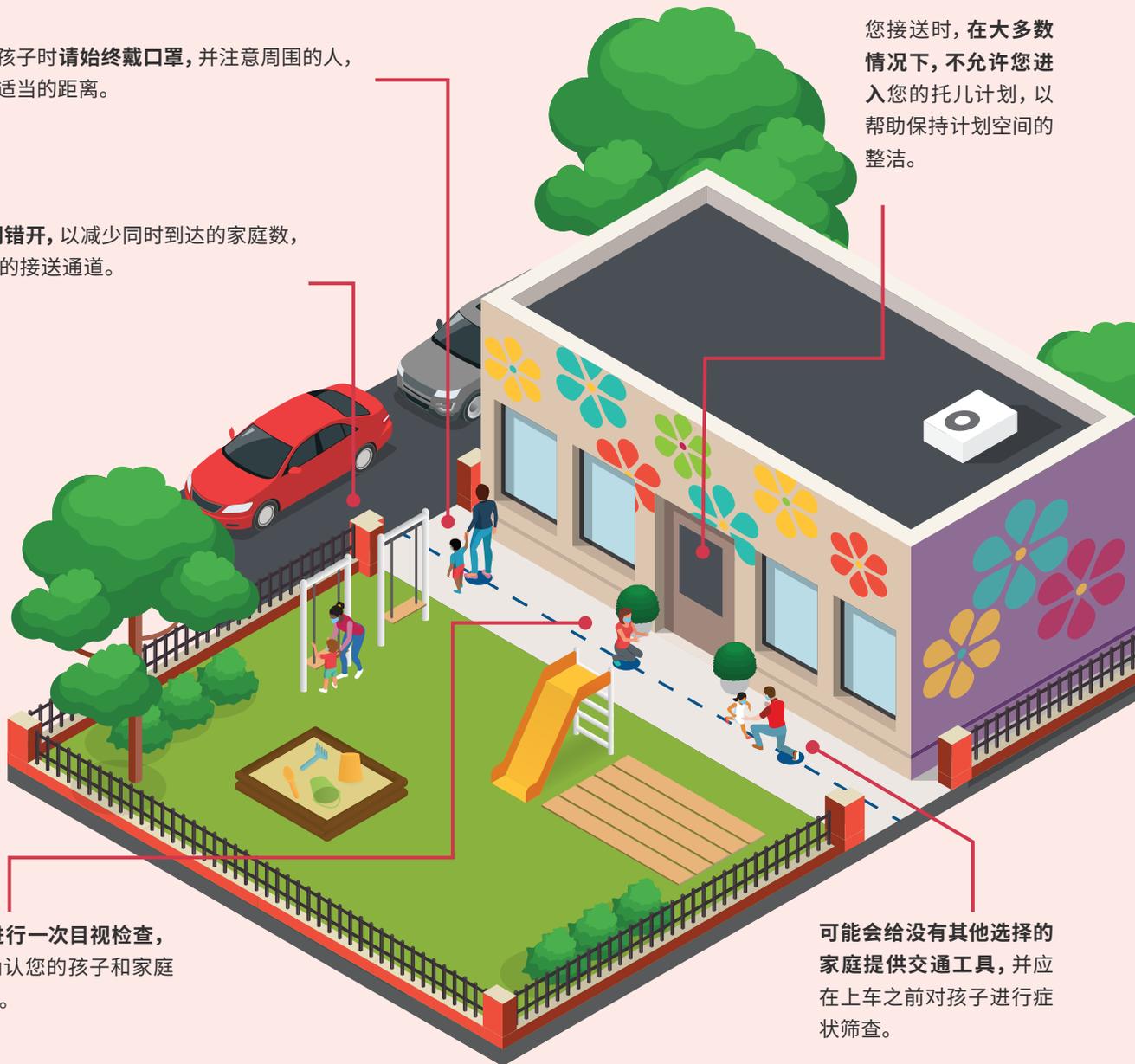
接送孩子时**请始终戴口罩**，并注意周围的人，保持适当的距离。

可能会将接送时间**错开**，以减少同时到达的家庭数，并且可能会有指定的接送通道。

您接送时，在大多数情况下，**不允许您进入**您的托儿计划，以帮助保持计划空间的整洁。

在每天下车时都要进行一次**目视检查**，并且会要求您签署确认您的孩子和家庭成员没有症状的表格。

可能会给没有其他选择的家庭提供交通工具，并应在上车之前对孩子进行**症状筛查**。



图片来源：康涅狄格州早期儿童办公室

如果您的孩子表现出COVID-19的任何症状，请不要将您的孩子带到托儿计划中，要立即与儿科医生联系。

活动与常规

托儿服务的常规和活动大致保持不变。早教人员一直忙于寻找提倡身体距离的创新方法，同时仍然让孩子还是孩子。



仍然鼓励户外游戏、小组游乐场时间和戏水乐趣！

COVID-19症状筛查

成人将全天积极监控任何症状，并具备下列各项确保所有人的安全：

- 工作人员和家庭自我报告症状的一种方法
- 立即向家庭通知可能接触和/或关闭的一种方法
- 适当隔离和遣送患病儿童或成人的一种方案

COVID-19症状筛查清单

每天早上送孩子之前检查这些症状，并询问自己或您家中的任何人在过去14天内是否曾与COVID-19检测呈阳性的人接触。

如果出现这些症状中的任何一种，请不要将您的孩子带到托儿计划中，要立即与儿科医生联系。

- 咳嗽？
- 喉咙痛？
- 呼吸困难？
- 肠胃症状（腹泻、恶心、呕吐）？
- 腹痛？
- 不明原因的皮疹？
- 疲劳？
- 头痛？
- 丧失新的嗅觉/味觉？
- 新的肌肉酸痛？
- 任何其它生病迹象？